Dist. 174
Enu. 32

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 174 Megantic — S. District No. 2 Lac Noir — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} La Ville du Lac Noir — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15 9001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Alfred Provencal — June 12 et 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify age when afflicted.) / INFIRMITÉS (Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé.)		
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution list. / Familles, ménages ou institutions.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number. If in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Place where person is employed. (In woollen mills, flour mills, saw mills, etc., state "Woollen mill," "Flour mill," "Saw mill," etc.) / Mentionner où la personne est employée. (Si dans une manufacture de laine, "Manufacture de laine", dans une minoterie, "Minoterie", etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux autres que le principal emploi ou métier.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du présent relevé.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1	"	Roi Theodore	Lac Noir	M	fils	C	Avril	1895	16	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	"	" Leonard	" "	M	fils	C	Oct	1898	28	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	institutrice	9-2-01	—	on	on	Ecole Primaire	48	—	30	—	125	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
3	"	Boissonneault Edouard	" "	M	pensionnaire	C	Dec	1852	59	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	on	Grand Laborde	44	—	60	—	420	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
4	"	Pomerleau Prudent	" "	M	pensionnaire	C	Oct	1876	34	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	on	Grand Laborde	44	—	60	—	420	—	—	—	—	—	—	on	on	F	Fetd	—	—	
5	"	Carrier Marguerite	" "	F	nièce		Juin	1900	11	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	à l'école	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
6	89	148 Bergeron Alcide	" "	M	Chef	M	Mai	1875	36	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	on	Grand Laborde	52	—	60	—	470	—	—	500	30	1320	—	on	on	F	Fetd	—	—	
7	"	" Almosa	" "	F	Epouse	M	Oct	1877	37	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
8	"	" Conrad	" "	M	Fils	C	Sept	1900	10	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	étudiant	néant	—	—	—	à l'école	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	on	on	F	—	—	—	
9	"	" George	" "	M	Fils	C	Fev	1906	5	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F	—	—	—	
10	"	" Frederic	" "	M	Fils	C	Sept	1908	3	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F	—	—	—	
11	"	" Dellaurai	" "	F	fille	C	Mai	1898	13	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
12	"	" Marie Jeanne	" "	F	fille	C	Juillet	1899	11	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	étudiant	néant	—	—	—	à l'école	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	on	on	F	—	—	—	
13	"	" Cecile	" "	F	fille	C	Fevrier	1902	9	Que	1909	?	Français	Canadien	Cath R	étudiant	néant	—	—	—	à l'école	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	on	on	F	—	—	—	
14	"	Couture Joseph	" "	M	pensionnaire	C	Janv	1877	33	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	on	Grand Laborde	52	—	60	—	480	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
15	"	Lambert Moise	" "	M	pensionnaire	C	Janv	1892	22	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	on	Grand Laborde	52	—	60	—	480	—	—	—	—	—	—	on	on	F	Fetd	—	—	
16	"	Lambert Bienvenu	" "	M	do	C	Avril	1892	19	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	on	Grand Laborde	52	—	60	—	480	—	—	—	—	—	—	on	on	F	Fetd	—	—	
17	"	Bergeron Victor	" "	M	do	C	Mars	1888	28	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	on	Grand Laborde	52	—	60	—	480	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
18	124	" Lord Napoleon	" "	M	Chef	M	Fev	1864	47	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	on	Grand Laborde	52	—	60	—	500	—	—	1500	M	2547	—	on	on	F	Fetd	—	—	
19	"	" Leonie	" "	F	Epouse	M	Sept	1883	27	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
20	"	" Romeo	" "	M	Fils	C	Janv	1907	4	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	F	—	—	—	
21	"	" Lida	" "	F	fille	C	Mai	1894	16	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
22	"	" Lana	" "	F	fille	C	Sept	1896	14	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
23	"	" Marie	" "	F	fille	C	Juillet	1899	12	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	on	F	—	—	—	
24	"	" Juliette	" "	F	fille	C	Oct	1901	1	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F	—	—	—	
25	"	Cote Eliza	" "	F	fille	C	Oct	1888	22	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	vendeuse	2-6-17	—	on	on	restaurant	52	—	60	—	288	—	—	—	—	—	—	on	on	F	Fetd	—	—	
26	151	Desrosiers Joseph	" "	M	Chef	M	Fev	1863	48	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-10	—	on	on	moulin de bois	52	—	60	—	506	—	—	—	—	—	—	non	non	F	Fetd	—	—	
27	"	" Philomene	" "	F	Epouse	M	Janv	1871	40	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
28	"	152 Moisan Ephrem	" "	M	Chef	M	Mai	1887	24	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-10	—	on	on	Charton	52	—	60	—	550	—	—	—	—	—	—	non	on	F	Fetd	—	—	
29	"	" Rosanna	" "	F	Epouse	M	Janv	1902	1	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
30	90	153 Caribou Henry	" "	M	Chef	M	Juillet	1883	28	Que	—	—	Anglais	Canadien	Methodist	journalier	8-6-01	—	on	on	Grand Laborde	25	—	60	—	460	—	—	—	—	—	—	on	on	A	Actd	—	—	
31	"	" Rosy	" "	F	Epouse	M	Fev	1886	25	Que	—	—	Anglais	Canadien	Methodist	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	A	—	—	—	
32	91	154 Laure Elizabeth	" "	F	Epouse	M	Juin	1886	44	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
33	"	" Alphonse	" "	M	Fils	C	Fev	1891	20	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	non	Grand Laborde	52	—	60	—	506	—	—	1500	30	1620	—	non	non	F	—	—	—	
34	"	" Albert	" "	M	Fils	C	Aout	1893	17	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	non	Grand Laborde	52	—	60	—	506	—	—	—	—	—	—	non	non	F	—	—	—	
35	"	" Victoria	" "	M	Fils	C	Dec	1898	12	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	étudiant	néant	—	—	—	à l'école	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	on	on	F	—	—	—	
36	"	" Alphege	" "	M	Fils	C	Dec	1903	7	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	étudiant	néant	—	—	—	à l'école	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	on	on	F	—	—	—	
37	"	Bartle Catherine	" "	F	Pensionnaire	C	Fev	1886	25	C. U.	1907	?	Anglais	Canadien	Methodist	journalier	8-4-01	—	on	non	Grand Laborde	52	—	72	—	300	—	—	—	—	—	—	on	on	A	—	—	—	
38	"	155 Savard Clemence	" "	M	Chef	M	Nov	1883	25	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-4-01	—	on	non	Grand Laborde	52	—	60	—	506	—	—	—	—	—	—	on	on	F	Fetd	—	—	
39	"	" Lumina	" "	F	Epouse	M	Mars	1888	23	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	Fetd	—	—	
40	"	" Rosario	" "	F	Epouse	M	Nov	1884	26	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
41	155	Bissonnette Joseph	" "	M	Chef	M	Juillet	1866	44	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-4-01	—	on	on	Grand Laborde	52	—	60	—	506	—	—	—	—	—	—	on	on	F	Fetd	—	—	
42	"	" Georgiana	" "	F	Epouse	M	Mai	1871	40	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
43	"	" Delphire	" "	M	Fils	C	Mai	1898	13	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-4-01	—	on	on	Grand Laborde	52	—	60	—	160	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
44	"	" Victor Edmond	" "	M	pensionnaire	M	Juin	1878	32	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-4-01	—	on	on	Grand Laborde	24	—	60	—	400	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
45	92	156 Bergeron Albert	" "	M	Chef	M	Juin	1876	34	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	chef Police	3-0-00	—	on	on	dans la Ville	52	—	60	—	600	—	—	500	34	16.08	—	on	on	F	Fetd	—	—	
46	"	" Marie Elise	" "	F	Epouse	M	Mars	1884	27	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	
47	"	" Livio	" "	M	Fils	C	Aout	1903	7	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	étudiant	néant	—	—	—	à l'école	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	on	on	F	—	—	—	
48	"	" Gilbert	" "	M	Fils	C	Mai	1906	5	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F	—	—	—	
49	"	" Aline	" "	F	Fille	C	Janv	1911	1	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	aucune	néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F	—	—	—	
50	"	Bernier Henry	" "	M	B Frere	C	Mars	1892	19	Que	—	—	Français	Canadien	Cath R	journalier	8-9-01	—	on	on	Grand Laborde	52	—	60	—	506	—	—	—	—	—	—	on	on	F	—	—	—	